



PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL

Departiment Educazion y Cultura Ladina

Bozen / Bolzano / Bulsan, 16.02.2018

Bearbeitet von / redatto da / scrit da:
Claudia Aquilini
Tel. 0471 - 417015
claudia.aquilini@provincia.bz.it

An die Schulführungskräfte
der Schulen der ladinische Ortschaften
Ai dirigenti scolastici delle scuole delle località
ladine

An die Philosophisch-Theologische
Hochschule Brixen
Spett.le Studio Teologico Accademico
Bressanone
info@hs-itb.it

An die Freie Universität Bozen
Fakultät für Bildungswissenschaften – Brixen
Spett.le Libera Università di Bolzano
Facoltà di Scienze della Formazione –
Bressanone
administration@pec.unibz.it

An das Konservatorium „C. Monteverdi“
Al Conservatorio “C. Monteverdi”
Conservatorio.Monteverdi@pec.prov.bz.it

An die Abteilung 40
Spett.le Ripartizione 40
[bildungsforderung.dirittoallostudio@pec.prov.bz.it](mailto:bildungsfoerderung.dirittoallostudio@pec.prov.bz.it)

An die Abteilung 9
Spett.le Ripartizione 9
informatik.informatica@pec.prov.bz.it

An die Schulgewerkschaften
Alle organizzazioni sindacali della scuola

An das Landespresseamt
All'Ufficio stampa provinciale
lpa.usp@pec.prov.bz.it

An die Anschlagtafel
All'albo

**Eintragung in die Landes-und Schulranglisten
der Schule der ladinischen Ortschaften -
Schuljahr 2018/2019**

**Inserimento nelle graduatorie provinciali e
d'istituto della Scuola delle località ladine -
anno scolastico 2018/2019**

Sehr geehrte Frau Direktorin, sehr geehrter Herr
Direktor, sehr geehrte Mitarbeiterinnen und
Mitarbeiter in den Schulsekretariaten,

Egredi dirigenti, gentili collaboratrici e collaboratori
delle segreterie delle scuole,

der Beschluss der Landesregierung vom 19.
Dezember 2017, Nr. 1421, regelt die Erstellung der

la Deliberazione della Giunta Provinciale n. 1421
del 19 dicembre 2017, disciplina l'istituzione delle



Landes- und Schulranglisten und die Bewertungstabelle für die Ranglisten. Im Sinne von Art. 14 übermittle ich Ihnen folgende Weisungen und Informationen:

Termin für die Einreichung der Gesuche:

Die Gesuche für die Eintragung in die Landes- und Schulranglisten, die Neuberechnung der Punkte in den Landesranglisten, die Änderung des Zulassungstitels und die Eintragung mit Vorbehalt sind

bis zum 23. März 2018, 12:00 Uhr

im ladinischen Schulamt, Bindergasse 29, 39100 Bozen, mit Einschreibebrief mit Rückantwort einzureichen. Hierbei handelt es sich um eine Verfallsfrist. Es gilt in jedem Fall das Datum des Poststempels. Gesuche können bis 12:00 Uhr des 23. März 2018 auch persönlich im ladinischen Schulamt abgegeben werden.

In diesem Fall ist der Protokollstempel des Schulamtes für den Nachweis der fristgerechten Einreichung des Ansuchens ausschlaggebend.

Wer das Ansuchen für die Landes- und Schulranglisten in elektronischer Form mittels E-Mail schicken will, muss die Bestimmungen zur digitalen Verwaltung gemäß Artikel 18 des D LH 17/2015 beachten und das Postfach:

Intendenza-Ladina@provincia.bz.it oder das PEC-Postfach culturayintendenzaladina@pec.prov.bz.it verwenden.

Das Ansuchen und die Anlagen müssen im pdf-Format (eine einzige Datei) übermittelt werden. Dem Ansuchen ist die Kopie des Personalausweises beizulegen. Unzulässige Dateiformate, das Fehlen der Kopie des Ausweises, die nicht vorschriftsmäßige Unterschrift oder das Übermitteln nach dem Einreichetermin (23. März 2018, 12:00 Uhr) haben den Ausschluss vom Verfahren zur Erstellung der Rangliste zur Folge.

Hinweise zu den Landesranglisten:

Der Artikel 12, 1/bis, Buchstabe a) des Landesgesetzes vom 12. Dezember 1996, Nr. 24, abgeändert und ergänzt durch Artikel 1 des Landesgesetzes vom 26. Jänner 2015, Nr. 1, sieht vor, dass ab dem Schuljahr 2017/2018 die Punktezahle in den Landesranglisten mit Auslaufcharakter nicht mehr neu berechnet wird.

In den Landesranglisten mit Auslaufcharakter, welche für das Schuljahr 2018/2019 erstellt werden, erfolgt somit keine Neuberechnung der Punkte mehr.

Eintragung mit Vorbehalt:

Bewerberinnen und Bewerber können sich auch mit Vorbehalt in die Landes- und Schulranglisten eintragen lassen, wenn sie am 23. März 2018 (Verfallsfrist zur Einreichung der Ansuchen) eine oder mehrere Zulassungsvoraussetzungen noch nicht besitzen, aber diese voraussichtlich innerhalb

graduatore provinciale und d'istituto e le relative tabelle di valutazione dei titoli d'accesso. Ai sensi del art. 14 si comunicano le seguenti disposizioni

Termine per la presentazione delle domande:

Le domande per l'inserimento nelle graduatorie provinciali e d'istituto, per l'aggiornamento del punteggio delle graduatorie provinciali, nonché per la modifica dei titoli di accesso e per l'inserimento con riserva sono da inoltrare entro il

23 marzo 2018, ore 12:00

all'Intendenza scolastica ladina, Via Bottai 29, 39100 Bolzano, tramite lettera raccomandata con ricevuta di ritorno. Detto termine ha carattere perentorio. In ogni caso, fa fede la data del timbro postale. Le domande possono anche essere consegnate di persona all'Intendenza scolastica ladina entro le ore 12:00 del 23 marzo 2018. In questo caso, fa fede il timbro di protocollo dell'Intendenza scolastica.

Chi volesse presentare la domanda per l'inserimento nelle graduatorie provinciali e d'istituto elettronicamente per via e-mail, è tenuto ad osservare le disposizioni dell'amministrazione digitale ai sensi dell'art. 18 del DPG 17/2015 e a indirizzare la domanda alla casella postale: Intendenza-Ladina@provincia.bz.it oppure PEC culturayintendenzaladina@pec.prov.bz.it.

La domanda e gli allegati dovranno essere inoltrati in formato PDF, prevedere un unico file e essere corredati da una copia del documento di riconoscimento della/del richiedente. L'utilizzo di formati file non adeguati, l'assenza della copia del documento di riconoscimento l'inosservanza delle disposizioni riguardo all'apposizione della firma o la trasmissione della domanda oltre il termine di scadenza (23 marzo 2018, ore 12:00) ha come conseguenza l'esclusione dal procedimento di inserimento nelle graduatorie.

Indicazioni riguardo alle graduatorie provinciali:

L'articolo 12/bis, lettera a) della legge provinciale 12 dicembre 1996, n. 24, modificato ed integrato dall'articolo 1 della legge provinciale 26 gennaio 2015, n. 1, prevede che a partire dall'anno scolastico 2017/2018 non si procede più all'aggiornamento del punteggio nelle graduatorie provinciali ad esaurimento.

Nelle graduatorie provinciali ad esaurimento per l'anno scolastico 2018/2019 non si procede più all'aggiornamento del punteggio.

Inserimento con riserva:

Le candidate ed i candidati possono essere inseriti anche con riserva nelle graduatorie provinciali e d'istituto nel caso in cui non siano ancora in possesso di uno o più requisiti d'ammissione alla data del 23 marzo 2018 (termine perentorio per la presentazione delle domande). In questo caso, ai



der Frist, welche der Schulamtsleiter für die Auflösung des Vorbehalts für das Schuljahr 2018/2019 festlegt, erlangen.

Auflösung des Vorbehalts:

Das Ansuchen um Auflösung des Vorbehalts in den Landes- und Schulranglisten muss innerhalb **25. Juli 2018** im ladinischen Schulamt einlangen. Die Frist für die Auflösung des Vorbehaltes ist eine Verfallsfrist.

Veröffentlichung der Ranglisten und Rekurse:

Die Landesranglisten und die Schulranglisten werden vom Schulamtsleiter genehmigt und an der Anschlagtafel des Schulamtes voraussichtlich Ende Mai 2018 veröffentlicht.

Gegen die Landes- und Schulranglisten kann innerhalb von 10 Tagen ab der Veröffentlichung Einspruch beim Schulamtsleiter erhoben werden.

Die Landes- und Schulranglisten werden vom Schulamtsleiter Ende Juli 2018 endgültig genehmigt.

Auskünfte:

Grundschulen: Claudia Aquilini (0471-417015)
Mittel- und Oberschulen: Mario Tempesta (0471-417018)

Mit freundlichen Grüßen

fini dello scioglimento della riserva, i requisiti dovranno essere conseguiti entro il termine stabilito dall'Intendente scolastico per l'anno scolastico 2018/2019.

Scioglimento della riserva:

La domanda per lo scioglimento della riserva nelle graduatorie provinciali e d'istituto deve essere prodotta all'Intendenza scolastica ladina entro il **25 luglio 2018**. Detto termine ha carattere perentorio.

Pubblicazione delle graduatorie e ricorsi:

Le graduatorie provinciali e d'istituto sono approvate dall'Intendente scolastico e pubblicate all'albo dell'Intendenza scolastica ladina indicativamente alla fine di maggio 2018.

Contro le graduatorie provinciali e d'istituto è ammesso ricorso all'Intendente scolastico entro 10 giorni dalla pubblicazione.

Le graduatorie provinciali e d'istituto sono approvate definitivamente dall'Intendente scolastico alla fine di luglio 2018.

Informazioni:

Scuole primarie: Claudia Aquilini (0471-417015)
Scuole secondarie di primo e secondo grado: Mario Tempesta (0471-417018)

Cordiali saluti

Der Schulamtsleiter / L'Intendente scolastico / L Intendënt

Dr. Roland Verra

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale / sotescrit cun sotescriziun digitala)

- Anlagen

- 1) Gezippter Ordner: GS-SC.
PRIM_SchulranglistenGrad.d'istituto2018-2019
- 2) Gezippter Ordner: GS-
SC.PRIM_LandesranglistenGrad.prov.2018-2019
- 3) Gezippter Ordner:
SECOND_SchulranglistenGrad.d'istituto2018-2019
- 4) Gezippter Ordner:
SECOND_LandesranglistenGrad.prov.2018-2019

- Allegati:

- 1) Cartella compressa: GS-SC.
PRIM_SchulranglistenGrad.d'istituto 2018-2019
- 2) Cartella compressa: GS-
SC.PRIM_LandesranglistenGrad.prov.2018-2019
- 3) Cartella compressa: SECOND_
SchulranglistenGrad.d'istituto 2018-2019
- 4) Cartella compressa: SECOND_
SchulranglistenGrad.d'istituto 2018-2019